

Clock Radio

AJ260

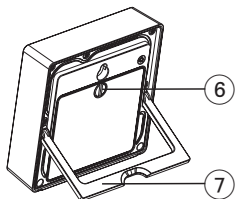
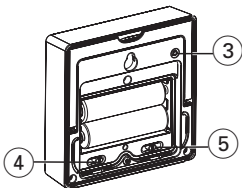
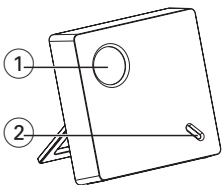
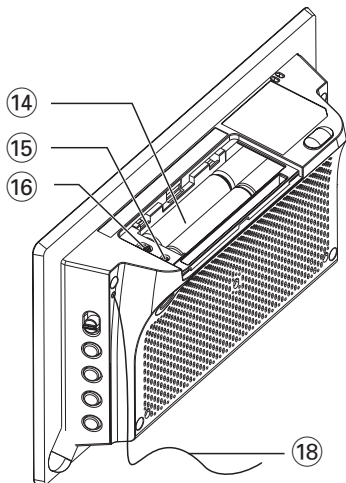
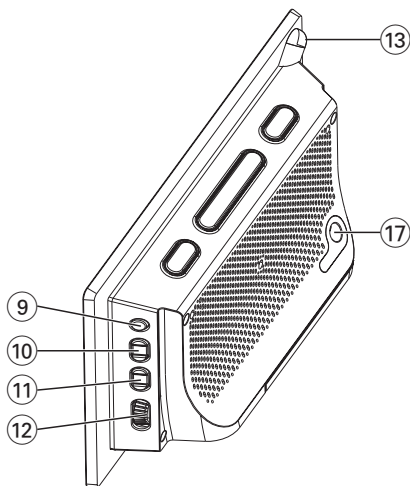
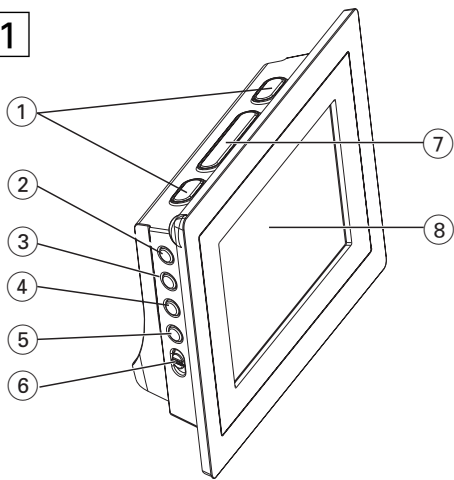
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

Manual do utilizador

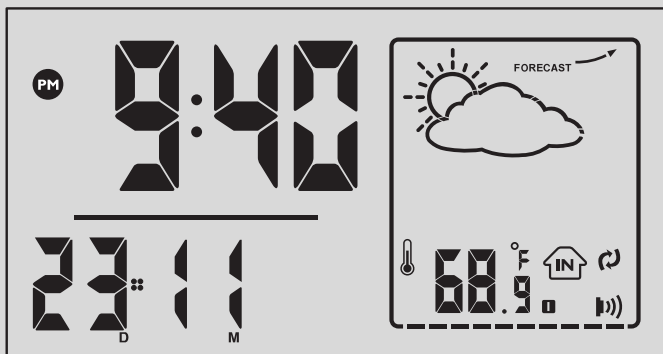


PHILIPS

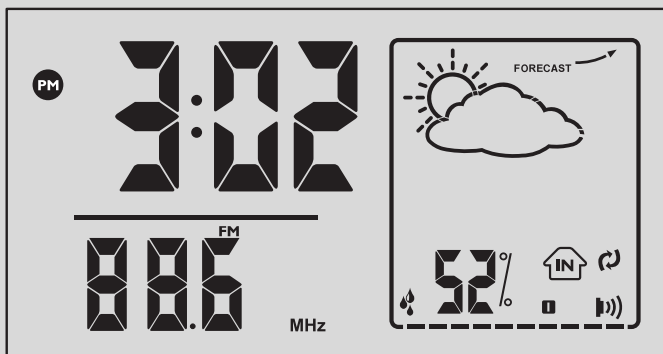
1



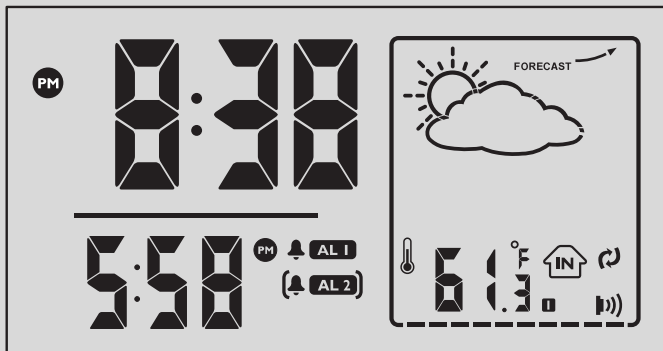
2



3



4



Parabéns pela compra do seu produto e bem-vindo à Philips! Para tirar o máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em:
www.philips.com/welcome.

Acessórios fornecidos

- 1 X adaptador CA de 7,5 V
(Energia eléctrica: 220-230V ~ 50Hz 30mA,
Saída: 7.5V ---250mA)
- 1 X sensor exterior

Comandos (Ver 1)

- ALM 1/ALM 2**
 - activação/confirmação da hora definida para o ALARME 1/ALARME 2
 - desactivação do alarme
- RADIO ON/OFF**
 - liga/desliga o rádio
 - comuta a unidade para ligar ou para o modo de espera
 - pára os alarmes activados buzina, rádio durante 24 horas
 - pára a função SLEEP.
- TIME SET/RCC SYNC**
 - activação/confirmação da definição da hora/data do relógio
 - activa a recepção RCC (Radio Controlled Clock)
- AUTO SCAN/DATE**
 - faz a programação de estações de rádio pré-sintonizadas
 - da informação mês e dia em modo de espera
 - alteração da ordem de apresentação entre mês e dia durante a definição de hora
 - recebe a transmissão do sensor
- DISPLAY**
 - alterna entre temperatura interior, humidade interior e temperatura exterior
- RADIO•BUZ**
 - selecciona o modo de alarme com rádio, buzina
- REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**
 - desliga o alarme por um período de 9 minutos
 - altera a luminosidade do visor
- LCD Display** – apresenta a hora do relógio/alarme ou rádio e informações sobre a previsão meteorológica/temperatura/humidade

- SLEEP/ALARM RESET**
 - Desliga o rádio e passa para o modo do temporizador
 - ajusta as opções do controlador de tempo para a reprodução do rádio
 - pára os alarmes activados buzina, rádio durante 24 horas
- PRESET +/-**
 - selecciona uma estação pré-sintonizada
- TUNING +/-**
 - sintoniza estações de rádio
 - acerta a hora do relógio ou do despertador
- VOL-** ajusta o nível do som
- Lâmpada colorid-** indica a situação da previsão meteorológica
- Compartmento das pilhas**
 - abertura para inserir 4 pilhas AAA de 1,5 V
- RESET**
 - pressione se a unidade / mostrador não reagirem ao funcionamento de nenhum botão
- Interruptor de slide (°C °F)**
 - selecção de apresentação da unidade de temperatura entre graus centígrados (°C) e fahrenheit (°F)
- DC 7.5V**
 - Tomada para adaptador CA/CC de 7,5 V
- Pigtail**
 - antena FM para melhorar a recepção FM

Controlos no sensor (Ver 1)

- Visor LCD**
 - apresenta a temperatura actual e a indicação de pilhas fracas no senso
- Luz LED**
 - fica intermitente quando o sensor está a transmitir
- RESET**
 - reinicia para iniciar a transmissão
- Interruptor de slide (°C °F)**
 - selecção de apresentação da unidade de temperatura entre graus centígrados (°C) e fahrenheit (°F)
- CHANNEL 1/ 2/ 3**
 - selecciona o canal RF para transmissão e recepção de sinais entre o sensor e a unidade principal
- Bloqueio da porta**
 - pode ser rodado para bloquear e desbloquear a porta do sensor.
- Suporte do sensor**
 - pode ser retirado para suportar o sensor

Fonte de alimentação

Não se esqueça de retirar o cabo do aparelho e da tomada da parede antes de colocar as pilhas.

Pilhas (não incluídas) para a unidade principal e para o sensor exterior

- 1 Abra o compartimento das pilhas e introduza 4 pilhas **AAA** para a unidade principal e 2 pilhas **AA** para o sensor; de acordo com a polaridade correcta, conforme indicado pelos símbolos "+" e "-" no interior do compartimento.
- 2 Feche a tampa do compartimento e certifique-se de que as pilhas se encontram bem encaixadas na posição correcta. O aparelho está agora pronto a funcionar.

As pilhas contêm substâncias que devem ser eliminadas obedecendo-se as devidas precauções.

Adaptador de corrente da rede

Nota: Remova as pilhas antes de utilizar o transformador de CA.

- 1 Ligue o adaptador de corrente da rede à tomada DC 7.5V do aparelho e à tomada da parede.

Sugestões úteis:

Para evitar danificar o aparelho, utilize apenas o adaptador fornecido!

A plaqueta encontra-se na base do aparelho.

Este aparelho está de acordo com os requisitos da Comunidade Europeia relativos à interferência de rádio.


ACERTAR A HORA E A DATA(Ver [2])


O formato utilizado pelo relógio é o de 24 **Definição automática (RCC - Radio Controlled Clock)**

A unidade tem incorporado um relógio controlado por rádio (RCC). O relógio sincroniza automaticamente a hora e a data actuais quando se encontra dentro do limite de alcance do sinal de rádio DCF77.5KHz gera-

do em Frankfurt, Alemanha, para a Europa Central.

- 1 Quando a unidade é ligada pela primeira vez, ou quando é novamente ligada à corrente, a unidade efectua uma pesquisa RCC automática. Ou, para efectuar a pesquisa RCC, prima por breves instantes **TIME SET / RCC SYNC**.

→ Aparece  , indicando que a pesquisa RCC está a decorrer (consulte [3])

→ Quando é recebido o sinal horário aparece  , indicando que a pesquisa parou.

Para acertar a hora de acordo com o seu fuso horário

- Se não acertou anteriormente a hora de acordo com o seu fuso horário, ou se a unidade tiver sido novamente ligada à corrente, a hora apresentada pela pesquisa RCC é a hora da Europa Central. Para acertar a hora de acordo com o seu fuso horário, tem de calcular a diferença entre o seu fuso horário e o fuso horário da Europa Central e seguir os passos descritos em "**Definição manual**".

Sugestões úteis:

- A pesquisa pára passados 10 minutos se não for recebido um sinal horário
- Também pode definir ou acertar manualmente as horas.

Definição manual

Também pode definir ou acertar manualmente as horas

1. Prima e mantenha premido **TIME SET / RCC SYNC** (Acertar hora) durante 2 segundos.
 - Os dígitos para o ano ficam intermitentes.
2. Mantenha premido ou prima repetidamente **TUNING +/-** (Sintonizar +/-) para acertar os dígitos das horas.
 - Se a unidade apresenta actualmente a hora da Europa Central, adicione ou subtraia a(s) hora(s) de diferença ao seu fuso horário.
 - Para acertar o mês e o dia, deve premir **AUTO SCAN/DATE** (Data) para alterar a ordem de apresentação entre mês e dia.
3. Pressione **TIME SET / RCC SYNC** para confirmar o ajuste.
 - Os dígitos para o mês ficam intermitentes.

- 4 Repita os **passos 2 e 3** para completar todas as outras definições para o mês, dia, hora e minutos.

Sugestões úteis:

- Já acertou a hora de acordo com o seu fuso horário, a pesquisa de hora RCC faz a atualização automática para o seu fuso horário.

Consumo de energia em espera

(modo de relógio) **1.5W**

Sintonizador digital

Sintonizar estações de rádio

- 1 Pressione uma vez **RADIO ON/OFF** para ligar o rádio (apenas FM).
→ A frequência da estação de rádio e a banda serão apresentadas. (Ver [3])
 - 2 Pressione e fixe **TUNING +/-** até a frequência começar a passar no visor.
→ O rádio sintoniza automaticamente uma estação com um sinal suficientemente forte.
 - 3 Repita os pontos 2 se necessário até encontrar a estação desejada.
 - Para sintonizar uma estação fraca, pressione **TUNING +/-** momentânea e repetidamente até encontrar a melhor recepção possível.
- Para melhorar a recepção de rádio:**
- Em **FM**, estenda, incline e rode a antena telescópica. Reduza o respectivo comprimento se o sinal for demasiado forte.

Programar estações de rádio

Pode armazenar um máximo de 10 estações na memória (10 FM), manual ou automaticamente (Autostore).

Programação manual

- 1 Sintonize a estação desejada (vide "Sintonizar estações de rádio").
- 2 Pressione **PRESET +/-** para activar a programação.
→ No visor: aparece **PRESET** a piscar.
- 3 Pressione **PRESET +/-** uma vez ou mais para atribuir à estação um número, de 1 a 10.
- 4 Repita os pontos 1 a 3 para memorizar outras estações.

Sugestões úteis:

- Pode eliminar uma estação pré-sintonizada memorizando outra frequência no seu lugar.

Autostore - memorização automática

A memorização automática inicia automaticamente a programação de estações de rádio a partir do número de pré-sintonização 1. Todas as pré-sintonizações feitas anteriormente, por ex. pré-sintonizações manuais, serão eliminadas.

- 1 No modo de rádio, prima **AUTO SCAN** (Varrimento automático) até que a frequência apresentada comece a ser executada.

→ As estações disponíveis são programadas (FM). Depois de memorizadas todas as estações, é automaticamente reproduzida a primeira estação pré-sintonizada utilizando a função autostore.

Para ouvir uma estação pré-sintonizada ou de autostore

Pressione os botões **PRESET +/-** uma vez ou mais até ser visualizada a estação pré-sintonizada desejada.

Utilizar o despertador

Podem ser programadas duas horas para o despertador; ALARM 1 ou ALARM 2 nos modos de rádio ou besouro. A hora do relógio necessita de ser correctamente ajustada antes de utilizar o alarme.



Definir a hora para alarme

- 1 Prima por breves instantes **ALM1** ou **ALM2** para apresentar o ícone AL1 ou AL2.
- 2 Em qualquer modo, prima e mantenha premido **ALM1** ou **ALM2** durante dois segundos.
→ Os dígitos das horas ficam intermitentes.
- 3 Mantenha premido ou prima repetidamente **TUNING +/-** para acertar e ajustar as horas.
- 4 Prima **ALM1** ou **ALM2** para confirmar.
→ O ícone **ALM1 / ALM2** e os dígitos dos minutos ficam intermitentes.
- 5 Mantenha premido ou prima repetidamente **TUNING +/-** para acertar e ajustar os minutos.
- 6 Prima **ALM1** ou **ALM2** para confirmar.

Helpful hints:

- Em modo de espera, prima **DATE** (Data) para apresentar a informação de mês e dia. No modo de rádio, para apresentar a hora do alarme, prima **ALM1/ALM2**.

Selecionar o modo de alarme (activar)

- 1 Pressione **POWER** (ENERGIA) para comutar para o modo de espera.
 - 2 Selecione o modo de alarme da sua preferência: quer CD, rádio, ou buzina utilizando o selector **CD•RADIO•BUZZER** (CD•RÁDIO•BUZINA).
 - 3 Prima **ALM1/ALM2** uma ou mais vezes para apresentar .
→ Quando o alarme estiver activado, é apresentado . (Ver [4]).
- Na hora definida para o alarme, o rádio ou buzina ligar-se-á automaticamente.

Desliga o despertador

Existem três possibilidades de desligar o alarme. A não ser que escolha cancelar o alarme completamente, a opção **DAILY ALARM RESET** (REINICIAR O ALARME COMPLETAMENTE), será mantida activada automaticamente a partir do momento em que o seu alarme soa a primeira vez.

Reinício do alarme

Se você quer que o alarme pare imediatamente mas deseja manter os ajustes para o dia seguinte:

- 1 Quando o alarme soar, pressione uma vez o alarme correspondente **SLEEP/ALARM RESET** ou **RADIO ON/OFF**.

Repetição de alarme

Esta função repete o toque de despertar a intervalos de 9 minutos.

- 1 Quando o alarme soar, pressione **REPEAT ALARM/BRIGHTNESS CONTROL**.

Cancelar o alarme completamente

Pressione uma vez ou mais o correspondente **ALARM 1** ou **ALARM 2** até que  desapareça.

SLEEP (adormecido)

Esta unidade possui incorporado um contador de tempo, permitindo que o rádio/CD seja desligado automaticamente após um período de tempo ajustado.

Ajustar e desligar SLEEP

- 1 Durante a reprodução de rádio, defina o seu temporizador premindo repetidamente **SLEEP** até que surja a opção de temporizador desejada.
→ O mostrador indica: (minutos)
10 → 20 → 30 → 60 → 90 → 120 → OFF → 10
- 2 Após alguns segundos, a unidade liga-se.
- 3 **Para cancelar a função do temporizador**, pode ou pressionar **SLEEP** uma vez ou mais até que "SLEEP" (ADORMECER) desapareça ou, pressionar **RADIO ON/OFF** para comutar para o modo de espera.
→ "SLEEP" desaparece quando a função adormecer for cancelada.




Sugestões úteis:

- A função de adormecer não afecta o ajuste(s) da sua hora para alarme.

Previsão meteorológica

Previsão meteorológica








A unidade tem capacidade para detectar alterações na pressão atmosférica. Com base nos dados recolhidos, pode fazer a previsão meteorológica para as próximas 12 a 24 horas. O limite efectivo abrange uma área de aproximadamente 30 a 50 Km.

FORECAST 	<input type="radio"/> O tempo pode melhorar.
FORECAST 	<input type="radio"/> O tempo está estável.
FORECAST 	<input type="radio"/> O tempo pode piorar.

- Cada estado de previsão meteorológica será apresentado com animação gráfica e diferentes iluminações de cor no canto superior esquerdo da unidade; ver figura abaixo.

Sobre a iluminação de cor

- Funcionamento a pilhas: A luz acende-se durante 10 segundos após cada medição atmosférica, ou após ter sido premido qualquer botão.
- Funcionamento a CA: A luz acende-se sempre que a alimentação estiver ligada. Para permitir que a luz acenda como no caso de funcionamento a pilhas acima mencionado, prima e mantenha premido **REPEAT ALARM /BRIGHTNESS CONTROL** (Repetir alarme /Controlo de brilho) durante cerca de 10 segundos.

Visor LCD	Iluminação de cor 
 Sol	Âmbar
 Ligeiramente nublado	Azul claro
 Nublado	Azul
 Aguaceiros	Púrpura
 Stormy	Red
 Neve	Branco

Observações:

- A previsão meteorológica com base na pressão atmosférica pode variar ligeiramente da situação meteorológica real.
- As previsões meteorológicas desta unidade abrangem as próximas 12 a 24 horas. Podem não reflectir necessariamente a situação actual.

Notas para eliminação de pilhas

O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/EC, as quais não podem ser eliminadas juntamente com os resíduos domésticos. Informe-se acerca dos regulamentos locais sobre a recolha separada de baterias uma vez que a eliminação correcta ajuda a evitar consequências negativas no meio ambiente e na saúde humana.

Temperatura e humidade

Utilizar o sensor para detectar a temperatura exterior

A unidade principal vem com um sensor exterior. Através da utilização do sensor, a unidade tem capacidade para medir e apresentar a temperatura exterior a partir da recepção de dados transmitidos pelo sensor que se encontra noutra local.

Ligação sem fios do sensor à unidade principal

- 1 Coloque o sensor num local aberto. Este local deve encontrar-se a uma distância máxima de 50 metros da unidade principal. Certifique-se de que o sensor tem pilhas.

 - Quando o sensor exterior e a unidade principal forem utilizados pela primeira vez, prima **RESET** na parte de trás do sensor e **RESET** no compartimento das pilhas da unidade principal. A unidade principal começa a receber os dados transmitidos pelo sensor.
 - Para actualizar a qualquer momento a temperatura exterior captada pelo sensor, prima e mantenha premido **AUTO SCAN/DATE** durante 5 segundos.
 - A temperatura será actualizada pelo sensor de 3 em 3 minutos

→ Quando a temperatura exterior está a ser actualizada com a pesquisa efectuada pelo sensor, **|||**) é apresentado na unidade principal (Consulte 4)

Para melhorar a recepção do senso

Em caso de ligação intermitente/ausência de ligação

- deslize o interruptor **CHANNEL** para Channel **2** ou **3**, no compartimento das pilhas do sensor e repita a ligação de configuração acima descrita.
- reduza a distância entre o sensor e a unidade principal.
- prima e mantenha premido **AUTO SCAN/DATE** durante cerca de 3 segundos para que a unidade principal procure o sinal do sensor remoto.

Nota:

- O alcance efectivo do sensor é de 50 metros de distância da unidade principal. O alcance pode variar de acordo com a situação geográfica actual

Temperatura e humidade interior

- A unidade também pode medir e apresentar a temperatura actual em graus Centígrados (oC) ou Fahrenheit (oF).
- Prima **DISPLAY** para alternar entre temperatura interior; humidade interior e temperatura exterior (consulte **3** e **4**).
- Prima e mantenha premido **DISPLAY** para aceder ao modo de apresentação automática. O modo de ecrã é apresentado durante 5 segundos.
- Para seleccionar entre uma leitura em oC ou oF, utilize o comutador (oC oF) (no compartimento das pilhas).

Intensidade Luminosa

Pressione **REPEAT ALARM / BRIGHTNESS CONTROL** uma vez ou mais.

- O brilho do mostrador mudará nesta sequência:
Brilhante → **Fraco** → **Apaga** → **Brilhante**

Indicação de pilhas fracas

Quando as pilhas da unidade principal ou do sensor estiverem fracas, é apresentado o ícone de pilhas fracas na unidade principal, ou no sensor; indicando que as pilhas devem ser substituídas brevemente.

Manutenção e Segurança

Informação Relativa a Segurança

- Coloque o aparelho sobre uma superfície rígida e plana por forma a que não fique inclinado.
- Não exponha o aparelho, as pilhas, os ou as cassetes a humidade, chuva, areia ou calor excessivo causado por equipamento de aquecimento ou pela luz directa do sol.
- Instale esta unidade próximo da tomada de CA e onde o cabo de CA possa ser facilmente alcançado.
- O aparelho não deve ser exposto a goteiras ou respingos de água.
- Os aparatos não devem ser expostos a gotas ou salpicos.
- Não cubra a aparelhagem. É necessária uma ventilação com um intervalo mínimo de 15 cm entre os orifícios de ventilação e as superfícies adjacentes para evitar sobreaquecimento.
- A ventilação não deverá ser impedida pela cobertura das aberturas de ventilação com itens, tais como jornais, toalhas, cortinas, etc.
- Não devem ser colocadas sobre o aparelho fontes de chama descoberta, tais como velas acesas.
- Não deverão ser colocados sobre o aparelho objectos contendo líquidos, tais como jarras.
- Os componentes mecânicos do aparelho contêm rolamentos autolubrificantes e não devem não ser oleados ou lubrificados.
- Para limpar o aparelho, utilize uma camurça macia ligeiramente humedecida. Não utilize quaisquer agentes de limpeza que contenham álcool, amoníaco, benzeno ou abrasivos já que estes produtos podem danificar a caixa.
- Não permita que as crianças utilizem sem vigilância aparelhos eléctricos. Não permita que crianças ou adultos com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou pessoas com falta de experiência/ conhecimento, utilizem aparelhos eléctricos sem vigilância.

Descartar-se do seu produto velho

O seu produto está concebido e fabricado com materiais e componentes da mais alta qualidade, os quais podem ser reciclados e reutilizados.

Quando o símbolo de um caixote do lixo com rodas e traçado por uma cruz estiver anexado a um produto, isto significa que o produto se encontra coberto pela Directiva Europeia 2002/96/EC

Por favor informe-se sobre o sistema local para a separação e recolha de produtos eléctricos e electrónicos.

Actúe por favor em conformidade com as suas regras locais e, não se desfaça de produtos velhos conjuntamente com os seus desperdícios caseiros. Desfazer-se correctamente do seu produto velho ajudará a evitar conseqüências potencialmente negativas para o ambiente e saúde humana.



RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se ocorrer uma avaria, verifique primeiro os pontos a seguir indicados antes de levar o aparelho para reparação. Se não conseguir resolver um problema seguindo estas sugestões, consulte o seu concessionário ou o centro encarregado da assistência.

ATENÇÃO: Não abra o aparelho porque existe o risco de choque eléctrico. Em nenhuma circunstância deverá tentar reparar você mesmo o aparelho, já que tal iria invalidar a garantia.

Não há som

- O volume não está regulado
- Regule o volume

Mostrador sem luz de fundo / mau funcionamento do mostrador / rádio e alarme não funcionam

- Descarga Electrostática
- Pressione a abertura RESET na base da unidade com uma caneta de ponta de esfera.

Estalidos ocasionais durante a recepção de FM

- Sinal fraco
- Estenda completamente a antena flexível

O despertador não funciona

- A hora para alarme não está definida
- Ver **Definir a hora para alarme**
- Não foi seleccionado o modo de despertar
- Ver **Definir o modo de alarme**.
- Volume muito baixo para o rádio
- Aumente o volume

A hora encontrada durante a pesquisa

RCC não corresponde ao meu fuso horário

- Quando a unidade é reiniciada ou quando a corrente é desligada/interrompida, o fuso horário apresentado pela pesquisa RCC é o fuso horário da Europa Central.
- Acerte a hora de acordo com o seu fuso horário. Consulte "**Definição manual**"

Nota:

Depois de ter acertado a hora para o seu fuso horário, a pesquisa RCC faz uma actualização automática regular para o seu fuso horário.

A unidade principal não consegue ler ou actualizar a temperatura exterior do sensor

- Sem sinal ou sinal fraco.
- Reinicie a unidade principal e o sensor. Ou melhore a recepção do sensor. Consulte "**Utilizar o sensor para detectar a temperatura exterior**".

ATENÇÃO:

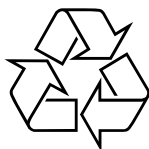
- **Alta tensão! Não abrir. Corre o risco de sofrer um choque eléctrico. O equipamento não contém nenhuma peça que possa ser reparada pelo utilizador.**
- **Qualquer modificação do produto pode resultar em radiação perigosa de CEM ou outro funcionamento perigoso.**

Informação relativa ao ambiente

Todos os materiais de embalagem que eram desnecessários foram eliminados. Fizemos todo o possível para tornar a embalagem fácil de separar em três materiais: papelão (caixa), poliestireno expansível (blocos amortecedores) e polietileno (sacos, espuma de proteção).

O seu aparelho é composto de materiais que podem ser reciclados se forem desmontados por uma empresa especializada. Queira observar as regulamentações locais relativas à eliminação de materiais de embalagem, pilhas velhas e equipamento obsoleto.

Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>



AJ260

